



Department of
Education

Joel I. Klein
Chancellor

28 juin 2010

Cher parent/tuteur,

Comme vous le savez sans doute, le calendrier actuel de la rentrée des classes de l'automne prévoit le retour en cours des élèves le mercredi 8 septembre 2010.

Néanmoins, au cours des dernières semaines, beaucoup de parents et de communautés scolaires nous ont directement exprimé leur inquiétude quant aux conséquences des jours fériés liés à Labor Day et aux festivités juives qui tombent la première semaine d'école. Ils nous ont demandé de déplacer le premier jour d'école au lundi 13 septembre 2010.

Soucieux des conséquences importantes de la perte d'une journée d'école, les parents qui nous ont écrit ont également suggéré que nos enseignants et membres du personnel utilisent ce mercredi 8 septembre 2010 pour en faire une journée consacrée à l'évolution professionnelle qui remplacerait la journée dite « Brooklyn-Queens day – a professional development day » (journée Brooklyn-Queens - une journée pour l'évolution professionnelle) prévue le 9 juin 2011 pendant laquelle il pourrait y avoir cours comme un autre jour d'école.

Le maire et moi pensons que c'est une solution qui conviendrait à tous, et qu'en fait, elle permettrait aux parents de ne pas avoir à trouver un système de garde d'enfant pour une journée en milieu de semaine au mois de juin.

Mais pour continuer dans cette direction, nous avons besoin de l'accord de l'« United Federation of Teachers » (Fédération Syndicale Unie des Enseignants).

Malheureusement, l'UFT a refusé notre proposition, nous n'avons donc pas le choix et devons conserver le calendrier tel qu'il était au départ.

Je voudrais également répondre brièvement aux déclarations de l'UFT dans la presse qui recommandent différentes dates de rentrée des classes selon les écoles. Cette idée est tout simplement irréalisable.

Nous ne pouvons pas avoir un système anarchique où chaque école ferait sa rentrée un jour différent, cela demanderait de prévoir des horaires de bus et des heures de repas disparates. Les parents seraient perdus, ce serait un poids en plus sur notre budget et le calendrier scolaire dans son ensemble serait perturbé.

Nous avons de l'empathie et nous comprenons le stress de certaines familles engendré par le calendrier de la première semaine d'école. Nous regrettons de ne pas pouvoir faire le changement que nous jugions simple et juste pour tous.

Ainsi, vu l'impossibilité de trouver un accord avec l'UFT sur le sujet, nous organiserons la rentrée le mercredi 8 septembre 2010.

Je vous souhaite à vous et à vos familles un été agréable et reposant et je suis impatient de revoir tout le monde à l'automne.

Cordialement,

Joel I. Klein
Chancelier